



QORTI TAL-APPELL (SEDE INFERJURI)

S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI

Il-lum L-Erbgha, 17 ta' Novembru, 2021

Numru 1

Rikors Nru. 18/2020

Henry Allison

vs

Direttur Generali tas-Sigurta Socjali

II-Qorti,

Rat is-sentenza tagħha tas-7 ta' Lulju 2021 fejn ornat is-smigh mill-gdid tal-appell deciz fl-24 ta' Frar 2021. Dan hu appell tad-Direttur Generali tas-Sigurta Socjali mid-decizjoni tal-Arbitru tas-Sigurta Socjali tat-12 ta' Gunju 2020.

Rat l-atti kollha u semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Konsiderazzjonijiet tal-Qorti

Tajjeb li qabel xejn tigi riprodotta id-decizjoni tal-Arbitru tat-12 ta' Gunju 2020 li tgħid hekk:

Illi dan huwa appell minn decizjoni tad-DSS tat-30 t'April, 2018 li permezz tagħha l-appellant gie nfurmat li thallas is-somma zejda ta' €12,578.44 f'għajnuna socjali li rcieva bejn is-7 ta' Mejju, 2016 sal-4 ta' Mejju, 2018 u dan stante li l-mara tieghu tircievi SDA.

Illi l-appellant ressaq dan l-appell fuq bazi li minn dejjem informa lid-DSS b'dan meta applika ghall-ghajnuna socjali. Fil-fatt fl-applikazzjoni tieghu li imlieha ufficial tad-DSS stess fl-ufficju distrettwali. L-appellant qal li dan l-ufficial kien anki nfurmah li huwa jista' jiehu din l-ghajnuna minkejja li l-mara tiehu l-SDA – minhabba dizabilità severa.

Id-DSS applika d-dispozizzjonijiet tal-artikolu 102, u cioe talab rifuzjoni biss ghal dawk is-sentejn qabel ma nduna b'dan l-izball imma erronjament beda jnaqqas birrata ta' 10% meta dan l-artikolu jirrikjedi li t-taqqis isir bil-5%.

Illi eventwalment fis-16 ta' Ottubru, 2018 it-talba tad-DSS giet ridotta ghal €11,376.47. Id-DSS baqa' jargumenta illi l-appellant għandu jedd biss għal dak il-beneficju li huwa tal-aktar vantagg għali u kwindi ma jistax ikun intitolat għattnejn f'daqqa.

Illi l-fatti ma kinux ikkontestati miz-zewg nahat u kwindi, dan l-appell idur ma' interpretazzjoni legali tal-artikolu 90, jekk jaapplikax fil-kaz odjern.

Illi l-argument tal-avukat tal-appellant jagħmlu referenza għal dan l-artikolu u jqisu b'mod dettaljat il-kliem tal-istess artikolu. Fin-nota ta' sottomissionijiet datata 1 ta' Lulju, 2019, il-legali tal-appellant jishaq fuq il-fatt illi l-ghajnuna li qed tircievi l-mara tal-appellant mhijiex imsemmija f'dan l-artikolu u lanqas ma hu msemmi f'dan l-artikolu l-kelma 'household'. Jargumenta illi l-ghajnuna għad-dizabilità severa qed tingħata lill-mara tieghu u mhux lill-household, u dan stante li l-beneficjarja ta' din l-ghajnuna għad-dizabilità severa hija martu u mhux l-appellant. Din id-dizabilità hija trattata f'zewg artikoli ohra tal-ligi.

Min-naha tieghu d-DSS jiffoka r-risposta tieghu fuq punt li hu estraneju għad-decizjoni tieghu u l-appell odjern u cioe li għandu jkun hemm il-kalkolu dwar il-mezzi biex wieħed jaapplika għal xi ghajnuna socjali. Dan il-punt għandu jkun skartat billi d-decizjoni tad-DSS ma kinitx dwar jekk il-familja tal-appellant għandhiex il-mezzi finanzjarji biex tikkwalifika ghall-ghajnuna socjali imma fuq il-punt li għaladbarba Imara tal-appellant għandha ghajnuna SDA, huwa ma setax jikkwalifika għaliex SDA huwa beneficju aktar vantaggjuż.

L-artikolu 90 tal-Kap. 318 jitkellem dwar persuna. Persuna li jkollha dritt ghall-ghajnuna socjali inter alia. Ma titkellimx dwar household. Huwa pacifiku li ghajnuna socjali tingħata lill-individwu u mhux lill-familja, sakemm ma jkunx stabbilit mod iehor. L-applikant f'dan il-kaz muwiex l-istess persuna li qed tircievi l-ghajnuna għad-dizabilità gravi. L-artikolu 90 jitkellem meta applikant jircievi 2 pensjonijiet, 2 allowances, 2 beneficċji jew zewg ghajnuniet. Wieħed jifhem illi dan l-artikolu jaapplika meta l-applikant ikun qed jircievi zewg hlasijiet mill-istess klassi, cioe zewg pensjonijiet, zewg allowances, ecc.

Għal dawn ir-ragunijiet, l-Arbitru jaqbel mal-argumenti mressqa mill-appellant u kwindi l-appell tieghu qed ikun milqugh.

Din il-Qorti ser tipprodu wkoll is-sintesi tal-aggravju tal-appell u tar-risposta kif singolati fis-sentenza li giet imħassra tal-24 ta' Frar 2021 li hi kif gej:

L-Appell

L-appellant jghid li huwa jhoss ruhu aggravat bid-decizjoni tal-Arbitru ghaliex fil-fehma tieghu dan naqas milli jikkonsidra gustament id-difiza li tressqet fl-ewwel istanza mid-Direttur Generali appellant u ghaliex l-Arbitru naqas milli japplika l-ligi skont il-Kap. 318.

Fir-rikors tal-appell tieghu, l-appellant spjega li l-appellat kien qieghed jircievi l-Ghajnuna Socjali u baqa' jagħmel dan sal-1 ta' Gunju, 2018. Qal li fit-30 ta' April, 2018 huwa bagħat ittra lill-appellat fejn infurmah li kien sar hlas zejjed ta' ghajnuna socjali mid-Dipartiment bejn is-7 ta' Mejju, 2016 u l-4 ta' Mejju, 2018, ghaliex il-meżzi fil-gimha li kienet qieghda tircievi l-familja tar-rikkorrent, li jinkludu l-allowance għal dizabilità severa li kienet tircievi mart ir-rikkorrent, kienu jeccedu l-iskala kif stabbilita skont il-Kap. 318. Zied jghid li l-appellat appella minn din id-decizjoni quddiem l-Arbitru, kif kellu dritt jagħmel. Permezz ta' nota tat-3 ta' Ottubru, 2018 l-appellant spjega li kienet qieghda tintalab rifuzjoni ta' ammont li l-appellat kien ircieva fil-perijodu bejn is-7 ta' Mejju, 2016 u l-4 ta' Mejju, 2018 bhala ghajnuna socjali. L-appellant permezz ta' nota tas-16 ta' Ottubru, 2018, spjega li l-appellat kellu dritt ghall-beneficju li jkun l-aktar vantagguz għali jew li jithallas bl-ogħla rata, ai termini talartikolu 90 tal-Kap. 318. Permezz tal-istess nota, l-appellant irriduca s-somma li qieghed jitlob ir-rifuzjoni tagħha, għal €11,376.47.

L-appellant qal li l-Arbitru ma kienx korrett meta qal li d-Dipartiment iffoka s-sottomissjonijiet tieghu fuq punt li huwa estraneju għad-decizjoni li trid tittieħed. Qal li bhala stat ta' fatt huwa ta zewg ragunijiet specifici għalfejn kien qieghed jitlob ir-rifuzjoni tal-ammont li thallas lill-appellat bhala ghajnuna socjali, u r-raguni mogħtija fin-nota tas-16 ta' Ottubru 2018 kienet mahsuba biex tikkumplimenta r-raguni li nghatfin fin-nota tat-3 ta' Ottubru, 2018. Zied jghid li r-raguni mogħtija fin-nota tat-3 ta' Ottubru, 2018 kienet ir-raguni ewlenija li wasslet lid-Direttur Generali appellant jiehu d-decizjoni li ha. L-appellant qal li peress li l-mara tal-appellat qieghda tircievi l-Ghajnuna għal Dizabilità Severa, filwaqt li l-appellat kien qieghed jibbenefika mill-ghajnuna socjali, il-meżzi fil-gimha tal-familja tal-appellat kienu jeccedu l-iskala kif stabbilita skont il-Kap. 318. Id-Direttur Generali appellant qal li l-Arbitru kellu l-obbligu li jistħarreg is-sottomissjonijiet kollha magħmula mill-partijiet, u dan ma setax mingħajr raguni valida jaqbad u jiskarta r-raguni ewlenija li ressaq lappellant. Zied jghid li ladarba huwa fin-nota tieghu tat-3 ta' Ottubru, 2018 spjega li d-decizjoni tieghu kienet ittieħdet abbazi tal-fatt li l-meżzi fil-gimha tal-appellant kienu jeccedu l-iskala kif stabbilita fil-Kap. 318, l-Arbitru ma setax arbitrarjament jaqbad u jiskarta din id-difiza billi jikkonkludi li difiza partikolari mogħtija minnu, kienet dwar punt li huwa estraneju għad-decizjoni tieghu, imma kellu l-obbligu li jistħarreg din id-difiza tal-appellant u jagħti wkoll decizjoni motivata dwar l-istess difiza. L-appellant zied jghid li min-naha tieghu huwa qatt ma ddikjara li kien qieghed jirtira din id-difiza, anzi pjuttost sostnieha bis-sottomissjonijiet tieghu.

L-appellant qal li mhux il-hsieb tieghu li jissindika d-decizjoni tal-Arbitru fejn din tirrigwarda l-applikazzjoni tal-artikolu 90 tal-Kap. 318 ghall-kaz in dizamina, izda sejjer jagħmel sottomissjonijiet dwar id-difiza tieghu li l-appellat u l-familja tieghu qegħdin jircievu f'Għajnuna Socjali ammont totali li jeccedi l-iskala kif stabbilita skont il-Kap. 318. Spjega li l-Arbitru

kellu l-obbligu li jasal għad-decizjoni tieghu wara li jaapplika n-normi kollha ta' dritt sostantiv li huma applikabbli ghall-kaz odjern. L-appellant għamel riferiment ghall-artikolu 30 sub-inciz (6) tal-Kap. 318, li jghid:

"Bla hsara għad-dispozizzjonijiet ta' dan l-Att, l-Għajnuna Socjali li għaliha kap ta' familja jkun intitolat għandha tkun dak l-ammont fil-gimha li twassal il-mezzi fil-gimha totali tal-membri kollha tal-familja tieghu li skont dan l-Att la jkunu persuni impiegati u lanqas persuni li jahdmu għalihom infu, kalkolati skont it-Taqsima VI tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att, sar-rata tal-iskala ta' dik il-familja, kif stabbilit bit-Taqsima I tas-Sitt Skeda li tinsab ma' dan l-Att."

L-appellant spjega li l-ewwel taqsima tas-Sitt Skeda tal-Kap. 318 tistabbilixxi l-iskala ta' Ghajnuna Socjali applikabbli ghall-familja tal-appellant, u zied jghid li peress li l-familja tal-appellat għandha hames membri li huma eligibbli ghall-Għajnuna Socjali, ir-rata ta' skala fil-gimha li kienet applikabbli għal din il-familja kienet ta' €134.64 fl-2016, ta' €135.81 fl-2017, u ta' €136.98 fl-2018. L-appellant qal li fil-fatt irrizultalu li kien dawn l-ammonti li kienet qieghda tircievi din il-familja fis-snin imsemmija, kif jirrizulta mir-records esebiti minnu. L-appellant spjega li in vista ta' dak li jipprovd i-l-artikolu 30(6) tal-Kap. 318, il-mezzi fil-gimha tal-familja tal-appellat ma setghux jaqbzu l-imsemmija ammonti fis-snin rispettivi, u għalhekk l-appellant kien intitolat biss għad-differenza li kienet tircievi f'għajnuna socjali l-familja tieghu fil-gimha, u l-imsemmija ammonti.

L-appellant għamel riferiment wkoll għal dak li jipprovd i-l-artikolu 2 tat-Taqsima VI tat-Tieni Skeda, dwar kif għandu jsir il-kalkolu tal-mezzi meta persuna tapplika sabiex tibda tibbenfika mill-Għajnuna ghall-Mard. Qal li dan l-artikolu jistipula li l-mezzi tal-familja għandhom jinhadmu bil-mod imsemmi fil-paragrafi 2 sa 5 tat-Taqsima II tat-Tieni Skeda, b'riferiment partikolari ghall-artikolu 4 tal-istess Skeda, li jelenka liema huma dawk l-ammonti, ghajnuniet, benefiċċi u allowances li wieħed m'ghandux jiehu inkonsiderazzjoni meta jigi biex jagħmel il-kalkolu tal-mezzi tal-membri kollha tal-familja. Spjega li l-Assistenza għal Dizabilità Severa mhijiex wahda minn dawn l-ammonti, ghajnuniet, benefiċċi u allowances imsemmija, u għalhekk din trid tittleħed inkonsiderazzjoni ghall-fin il-kalkolu tal-mezzi fil-gimha tal-familja tal-appellat. Qal li gie ppruvat li l-mara tal-appellat, Taryn Allison, kienet qieghda tircievi l-Assistenza għal Dizabilità Severa fis-snin 2016, 2017 u 2018, fejn fl-2016 kienet qieghda tithallas €100.96 fil-gimha, fl-2017 kienet qieghda tithallas €102.13 fil-gimha, filwaqt li fl-2018 kienet qieghda tithallas €103.30 fil-gimha, u dan skont ir-records ipprezentati mid-Dipartiment. Zied jghid li ladarba gie stabbilit li l-familja Allison kienet qieghda tircievi dawn l-ammonti fil-gimha, l-appellat kien intitolat biss għad-differenza f'Għajnuna Socjali fil-gimha bejn dawn l-ammonti u r-rata ta' skala massima ta' Ghajnuna Socjali fil-gimha li l-familja Allison kienet eligibbli għaliha skont it-Taqsima I tas-Sitt Skeda, jiegħi ta' €134.64 fil-gimha fis-sena 2016, ta' €135.81 fil-gimha fis-sena 2017, u ta' €136.98 fil-gimha fis-sena 2018. Qal li għalhekk huwa kien korrett meta talab li tigi rifuza s-somma ta' €11,376.47, u għalhekk l-Arbitru b'applikazzjoni tal-liggi inkwistjoni ghall-kaz odjern, kellu facilment jasal ghall-konkluzjoni li bid-

dhul massimu tal-Ghajnuna Socjali, flimkien ma' dak tal-Assistenza ghal Dizabilità Severa, il-mezzi fil-gimgha tal-familja tal-appellat kieneccegu l-iskala kif stabbilita skont il-Kap. 318. L-appellant qal fl-ahhar nett li l-Arbitru kelli l-obbligu li jhares il-ligi u japplikaha f'kull kaz li jigi pprezentat quddiemu. Qal li f'dan il-kaz kien car illi sabiex l-Arbitru wasal għad-decizjoni tieghu, dan ma applikax il-ligi inkwistjoni kif kien tenut li jagħmel, u b'hekk id-decizjoni mogħtija minnu mhijex gusta.

Ir-Risposta tal-Appell

L-appellat wiegeb li fl-ewwel lok għandha ssir il-prova li l-appell gie ipprezentat fit-terminu mogħti mil-ligi. Qal ukoll li d-decizjoni appellata hija wahda gusta u timmerita kkonferma. L-appellat qal ukoll li f'dan il-kaz il-legizlatur fl-artikolu 90 tal-Kap. 318, kien specifiku dwar tliet ipotesijiet li johorgu cari, u cjoé illi:

"Hlief kif provdut b'mod specifiku jew kif jiftiehem mod iehor f'dan l-Att dwar Ghajnuna Socjali, Pensjoni tal-Età, Allowance għal Carer u Allowance Mizjudha għal Carer li tħallax taht dan l-Att, meta persuna jkollha dritt, minkejja dan l-artikolu, għal zewg pensionijiet, allowances, beneficci jew ghajnuna fl-istess waqt hija ma jkollhiex dritt ghalihom it-tnejn, izda jkollha dritt għal dik il-pensioni, allowance, beneficci jew ghajnuna li jkunu l-iktar ta' vantagg jew li jkunu jithallsu b'dik ir-rata li tkun oħla."

L-appellat qal li f'dan il-kaz jirrizulta li martu kienet tircievi pensjoni minħabba dizabilità severa, u dan il-beneficċju la hu age pension, la hu carer's allowance u lanqas mhu increased carer's allowance. Zied jghid li f'dan il-kaz l-appellant qiegħed igebed il-ligi biex ma jagħtix zewg pensionijiet, u qiegħed jipprova jinkludi allowance għal dizabilità severa, li hija trattata fl-artikolu 106(f) tal-Kap. 318 taht dispozizzjoni ohra tal-ligi li m'ghandhiex x'taqsam magħha. Jghid li l-artikolu 27 tal-istess Att jitkellem fuq persuna li tiehu allowance ta' severe disability u tkun mizzewga, fejn huwa car li dik l-allowance tħallax lill-persuna u mhux ghall-household. Qal li l-ligi titkellem car li f'dan il-kaz il-mara, indipendentement mir-ragħel, għandha dritt għal severe disability allowance, u li jkun hemm tnaqqis biss jekk it-tnejn li huma jkollhom severe disability, li mħuwiex il-kaz hawnhekk. L-appellat qal ukoll li gudikant mhux marbut li jispecifika kull haga li jiehu inkonsiderazzjoni, sakemm jagħti rraguni għalfejn ikun wasal għad-decizjoni tieghu. Qal li f'dan il-kaz kien hemm eccezzjoni legali u l-Arbitru laqaghha, u għalhekk din l-eccezzjoni tidderimi kull azzjoni.

Il-kwistjoni kif tidher mil-ewwel aggravju hi dwar il-portata tal-artikolu 30(6) tal-

Kap. 318. Dan l-artikolu jghid hekk:

Bla hsara għad-dispozizzjoni kif ta' dan l-Att, l-Għajnuna Socjali li għaliha kap ta' familja jkun intitolat għandha tkun dak l-ammont fil-gimgha li twassal il-mezzi fil-gimgha totali tal-membri kollha tal-familja tieghu li skont dan l-Att la jkunu persuni impjegati u lanqas persuni li jahdmu ghalihom infużhom, kalkolati skont it-Taqsima VI tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att, sar-rata tal-iskala ta' dik il-familja, kif stabbilit bl-Ewwel Taqsima tas-Sitt Skeda li tinsab ma' dan l-Att

Is-Sitt Skeda tal-Att imbagħad hija maqsuma f'diversi taqsimiet, fosthom taqsimha bir-rati ta' skala ta' ghajnuna socjali fil-gimgha li tista' tithallas, l-oghla rata ta' pensjoni tal-eta fil-gimgha, u l-oghla rata ta' assistenza ohra li tista' tingħata. L-appellant jghid li l-appellat u l-familja tieghu qegħdin jircieu mid-Dipartiment ghajnuna li teccedi l-iskala kif stabbilita bil-Kap. 318, li fl-2016 kienet ta' €134.64 fil-gimgha, fl-2017 kienet ta' €135.81 fil-gimgha, filwaqt li fl-2018 kienet ta' €136.98 fil-gimgha. L-appellant sahaq li in vista ta' dak li jipprovd i-artikolu 30(6) tal-Kap. 318, il-mezzi fil-gimgha tal-familja tal-appellat ma setghux jaqbzu dawn l-ammonti fis-snin rispettivi, u l-appellat kien intitolat biss għad-differenza li kien hemm bejn il-mezzi tal-familja fil-gimgha u l-ammonti msemmija.

L-appellant isostni illi la darba mart l-appellat kienet qed tircievi allowance għal dizabilita severa, din kellha tittieħed in konsiderazzjoni biex tigi aggustata r-rata ta' ghajnuna socjali mogħtija lil appellant a bazi tal-artikolu 30(6). L-appellant għamel referenza għal dak li tipprovd t-Tieni Taqsima tal-Iskeda, senjatament ir-raba' paragrafu li jelenka liema huma dawk l-ammonti, ghajnuniet, benefiċċi u allowances li wieħed ma għandux jiehu in konsiderazzjoni meta jigi biex jagħmel il-kalkolu tat-test tal-mezzi. La darba d-dizabilita severa ta' mart l-appellat u l-allowance li tircievi a rigward mhix inkluza, din għandha tizdied mal-lista ta' ghajnunijet li għandhom jitnaqqsu sabiex jigi stabbilit l-intitolament ta' familja bhal dik tal-appellat.

Ir-raba' paragrafu tat-Tieni Taqsima tal-Iskeda kien jaqra hekk fiz-zmien rilevanti ciee għal perjodu li fih intalab ir-rifuzjoni ciee bejn l-2016 u l-2018:

4. Fil-kalkolu tad-dħul jew privilegg li huwa, jew jista' jiki, ritevut minn xi membru tal-familja jew li huwa jgawdi, kif hawn qabel imsemmi f'din it-Taqsima ma għandhomx jitqiesu:
 - (a) l-ewwel €95 li johorgu mill-uzu tal-proprijeta;
 - (b) kull Ghajnuna Socjali, Ghajnuna dwar il-Lebba, Ghajnuna dwar it-Tuberkolozi, Għotja għal Halib u Ghajnuna għal Mard li jithallsu taht dan l-Att u kull pensjoni jew pensjonijiet (sew jekk imħallsin taht dan l-Att sew jekk le) sa ammont massimu totali ekwivalenti għall-ghadd kollu tal-oghla rata tal-Pensjoni Minima Nazzjonali, inkluz l-Allowance Addizzjonal li jithallas skont l-istat Civili ta' min ikun qed jagħmel it-talba kif imsemmi fit-Tnax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att;

- (c) kull Allowance Supplimentari, Allowance tat-Tfal, Allowance ghal Min Jiehu Hsieb, Allowance ghal Tifel b'Dizabilita jew Beneficju tal-Maternità mhallas taht dan I-Att;
- (d) 84.3% tad-dhul nett totali, jew ta' xi paga jew salarju jew ta' xi privilegg, beneficju jew allowance jew ta' pensjoni zejda li tkun qieghda jew tista' tigi ricevuta minn dak il-membru tal-familja jew li huwa jkun qiegħed igawdi, barra mill-kap tal-familja jew mill-konjugi ta' dak il-kap; u għal dan il-ghan id-dhul nett totali, il-privilegg, il-beneficju, I-allowance jew il-penjoni iejda għandhom jitnaqqsu b'kull hlas ta' taxxa fuq I-income li jsir mill-persuna li tkun skont I-Att dwar . it-Taxxa fuq I-Income, u I-espressjoni "pensjoni zejda " tfisser kull parti mill-penjoni li tkun 'il fuq mill-Pensjoni Minima Nazzjonali kif imsemmi fil-paragrafu (b);
- (e) kull ammont imsemmi fil-paragrafu 3(b) u (c) tat-Taqsima I ta' din I-Iskeda;
- (f) kull stipendju ricevut minn xi membru tal-familja, li ma jkunx il-kap tal-familja jew il-konjugi ta' dak jew dik il-kap tal-familja fiz-zmien meta jkun qiegħed isir kors ta' studji jew istruzzjoni full-time taht skema li tithaddem mill-Gvern ta' Malta, sew jekk din tkun jew ma tkunx tinvolvi perjodi ta' xogħol u ta' studju; u għal dan il-ghan "stipendju " ma tinkludix xi paga jew rimunerazzjoni ohra li tista' tithallas lill-persuna koncernata matul xi fazi ta' studju li tista' tkun parti minn skema bħal dik; u
- (g) I-ewwel €470 li jinkisbu bi qlıgh minn persuna li tagħmel hdim ta' maljar bl-idejn, bizzilla, xogħol tal-ganc u rakkmu gewwa d-dar u li I-manifattura ta' dak I-artigjanat ma tkun tinvolvi ebda process mekkaniku.

Is-subinciz (c) ta' dan il-paragrafu inbidel fl-2020 biex ma ezenzjonijiet jizzied anki kull allowance għal dizabilita severa u jigi eskluz mill-kalkolu tat-test tal-meżzi.

Jidher għalhekk illi I-appellant għandu ragun li jqis li I-Arbitru ma hax kont tal-aggravju tal-appellant dwar dak li għandu jigi kalkolat dwar il-mezzi biex wieħed jaapplika ghall-ghajnuna socjali u b'hekk jitqies jekk id-dipartiment kellux dritt jitlob rifuzzjoni ta' ghajnuna socjali mogħtija lil appellant.

Wara li I-Qorti ikkunsidrat dan kollu tqis li I-appellant ukoll għandu ragun fl-ilment tieghu fil-mertu billi I-appellat ma kellux il-jedd għal parti mill-beneficju li rceva bejn I-2016 u I-2018 minhabba dak li jipprevedi I-artikolu 30(6) u paragrafu IV tat-Tieni Taqsima tal-iskeda. L-appellat ma għamel ebda difiza kontra I-ammont mitlub per se izda d-difiza tieghu kienet li I-Arbitru mhux tenut li jispecifika kollox li jkun ha in konsiderazzjoni basta jagħti raguni għal

konkluzjoni tieghu. Tali argument mhux gustifikat tenut kont li l-aggravju kien jolqot il-mertu tal-vertenza bejn il-partijiet.

La darba din il-Qorti issib l-aggravju gustifikat ma hemmx ghalfejn tinoltra ruhha fuq dak li jipprovdi l-artikolu 90 tal-Kap. 318 li kif jissottometti l-istess appellant fl-ebda hin ma gie kuntetestat jew sar xi aggravju ghal intepretazzjoni tieghu mil-Arbitru. L-appell ma hux dwar dak li jipprovdi l-artikolu 90 izda l-artikolu 30(6) tal-Kap. 318 li ma jitkellimx fuq 'persuna' izda fuq 'kap ta' familja' u illi dan hu l-artikolu rilevanti li għandu japplika f'dawn ic-cirkostanzi.

Decide

Għal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' l-appell tad-Direttur Generali tas-Sigura Socjali u tirrevoka d-decizjoni tal-Arbitru nru. 90/20 tat-12 ta' Gunju 2020 u tikkonferma d-decizjoni tad-Direttur Generali tas-Sigurta Socjali tat-30 ta' April 2018. Bi-ispejjez kontra l-appellat.

Mark Chetcuti

Prim Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur